DE



RE10RF

ZIGBEE-REPEATER

KURZANLEITUNG

MULTI-LANGUAGE MANUAL

Einleitung

Wenn Ihr iT600-System mehr als 32 batteriebetriebene Geräte umfasst, müssen Sie zusätzlich zum C010RF-ZigBee-Koordinator und dem Universal-Gateway UG600 oder UG800 einen RE10RF-ZigBee-Repeater hinzufügen. Außerdem müssen Sie einen RE10RF-Repeater hinzufügen, wenn die batteriebetriebenen Geräte in Ihrem iT600-System zu weit von den netzbetriebenen Geräten entfernt sind.

Produktkonformität

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und sonstigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien GSPR 2023/988/EU, LVD 2014/30/EU, RED 2014/53/EU, RoHS 2015/863/EU (Änderung 2017/2102/EU) und REACH SVHC 253. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Webadresse verfügbar:
www.saluslegal.com.
RF: 2402–2480 MHz, <14 dBm für ZigBee und Bluetooth.

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt muss von einer sachkundigen Person installiert werden, und die Installation muss den Richtlinien, Normen und Vorschriften entsprechen, die in der Stadt, dem Land oder dem Bundesland gelten, in dem das Produkt installiert wird. Die Nichteinhaltung der Anforderungen der einschlägigen Richtlinien, Normen und Vorschriften kann zu Verletzungen, zum Tod oder zu strafrechtlichen Konsequenzen führen.

Bevor Sie beginnen

Trennen Sie stets die Wechselstromversorgung vom Netz, bevor Sie Komponenten installieren oder daran arbeiten, die eine Versorgung mit 230 VAC, 50 Hz erfordern.

Inhalt der Verpackung



1 x KURZANLEITUNG



1 x RE10RF

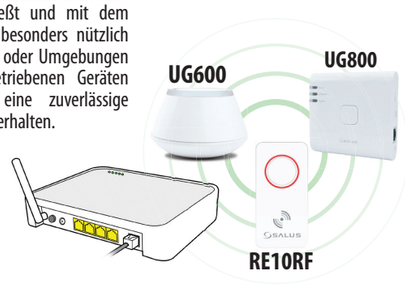


1 x ADAPTER

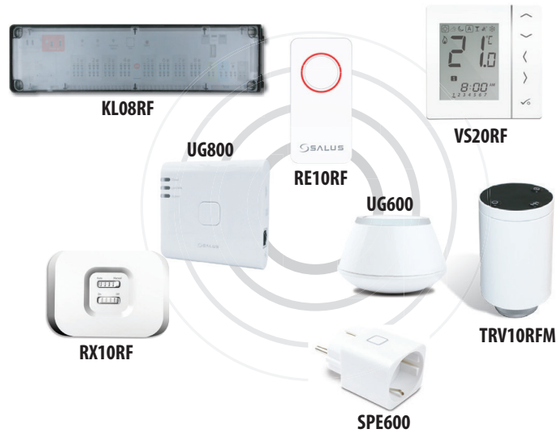
Über den RE10RF

Der SALUS RE10RF ZigBee-Repeater ist ein kompaktes Gerät, das dazu dient, das Funksignal innerhalb der SALUS Smart Home- und iT600-Systeme zu erweitern und zu verstärken. Er verbessert die Kommunikation zwischen den Geräten, indem er Entfernungsbeschränkungen und physische Hindernisse wie Wände oder Störungen überwindet. Er arbeitet im 2,4-GHz-ZigBee-Netzwerk und gewährleistet eine stabile, stromsparende Verbindung im gesamten System.

Der Repeater lässt sich ganz einfach installieren, indem man ihn an einen handelsüblichen USB-zu-230-V-Adapter anschließt und mit dem Netzwerk koppelt. Er ist besonders nützlich in größeren Installationen oder Umgebungen mit mehreren batteriebetriebenen Geräten und trägt dazu bei, eine zuverlässige Systemleistung aufrechtzuerhalten.



Das IT600-System



Allgemeine Installation

1



2 Schließen Sie den Repeater an den Adapter an.



3 Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.



Online Installation using the Salus Premium Lite app

1



Scannen Sie den QR-Code, um die SALUS Premium Lite-App zu installieren.

2



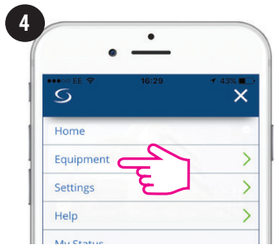
Stecken Sie den Repeater in die Steckdose. Die LED blinkt rot.

3



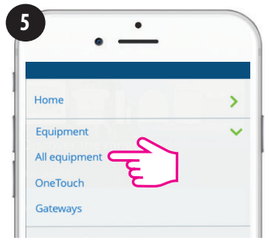
Öffnen Sie das App-Menü.

4



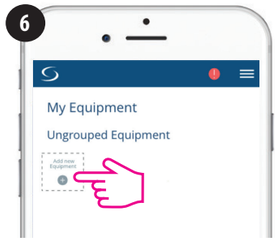
Gehen Sie zu „Ausrüstung".

5



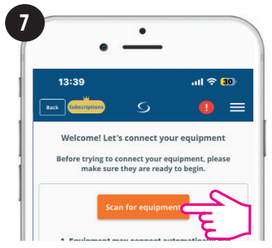
Gehe zu„Alle Geräte".

6



Neue Ausrüstung hinzufügen.

7



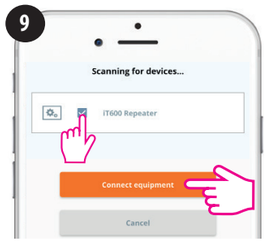
Nach Geräten suchen.

8



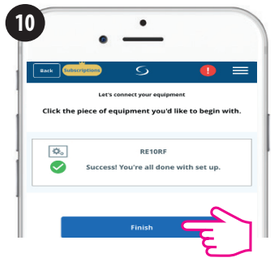
Drücken Sie kurz auf die Taste des Repeaters . Die LED leuchtet durchgehend rot (mit dem Netzwerk verbunden).

9

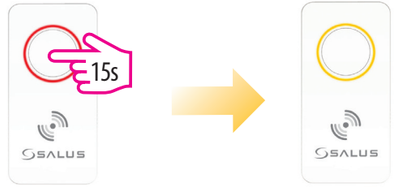


Geräte anschließen.

10



Den Repeater aus dem Netzwerk entfernen



15 Sekunden lang gedrückt halten.

Die LED leuchtet orange. Der Repeater ist nicht mehr im Netzwerk.

HINWEIS: Nachdem Sie den Repeater aus dem ZigBee-Netzwerk entfernt haben, müssen Sie ihn erneut installieren. Wenn Sie den Repeater entfernen, verlieren alle damit verbundenen Thermostate ihre Verbindung zum Netzwerk.

Technical specifications

Modell	RE10RF
Typ	ZigBee Repeater
Funktion	ZigBee-Netzwerk-Repeater für IT600-System
Steuerung	ZigBee-Netzwerk öffnen – schließen
Indikation	Zweifarbige LED: ROT – GELB
Benutzeroberfläche	Einzelne Drucktaste
Betriebstemperatur	0 bis 45°C
Lagertemperatur	-20C°C bis +60°C
Häufigkeit	2.4 GHz
Stromquelle	230 V, 50 Hz über Netzteil (mitgeliefert)
Genehmigung	CE

Manufacturer: SALUS Controls plc
Units 8-10, Northfield Business Park, Forge Way,
Parkgate Rotherham, S60 1SD, United Kingdom

Importer: Salus Controls European Distribution sp.z o.o.
ul. Szamocka 8, piętro 6., 01 748 Warszawa, Poland

UK: tech@salus-tech.com
DE / NL: info@salus-controls.de
PL: poland@saluscontrols.com
FR: technicalsupport@saluscontrols.fr
RO: tehnic@saluscontrols.ro
DK: Support@salus-controls.dk

Computime

www.saluscontrols.com

SALUS Controls ist ein Unternehmen der Computime-Gruppe.
Im Rahmen seiner Politik der kontinuierlichen Produktentwicklung behält sich SALUS Controls plc das Recht vor, die technischen Daten, das Design und die Materialien der in dieser Broschüre aufgeführten Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

10/2026